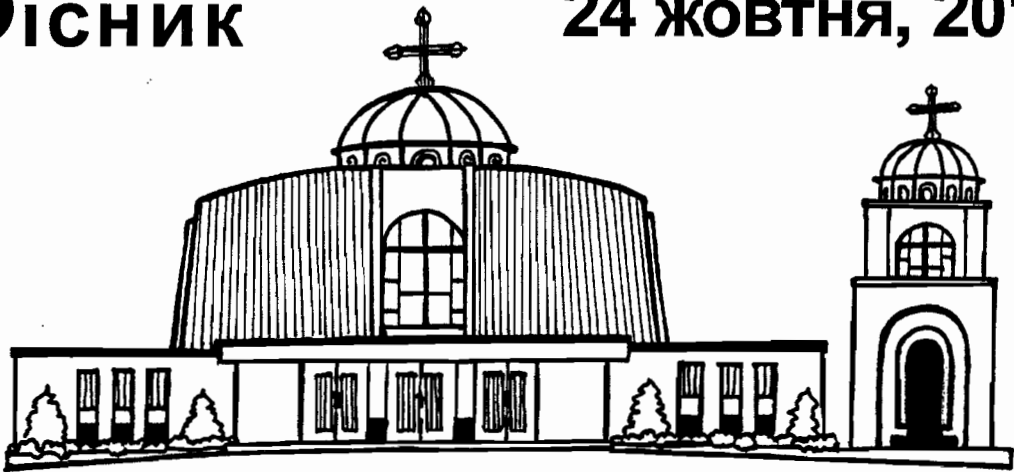


Bulletin Вісник

October 24, 2010
24 жовтня, 2010



Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:
Saturday 5:00 pm (English);
6:15 pm (for Children);
Sunday 8:30 am (Ukrainian);
10:00 am (English);
11:30 am (Ukrainian with choir)

Week Day Divine Liturgy:
Monday to Saturday 8:30 am
(Ukrainian)
Ukrainian Canadian Care Centre
Divine Liturgy:
Sundays & Feast Days 11:00 am

Sacraments:
Confession: at the beginning of
every Sunday Divine Liturgy
Baptism, Marriage, Holy Orders:
please contact one of the priests at
the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn
Associates: Rev. Andrij Figol
Rev. Peter Shumelda
Rev. Ivan Palisa

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk
Deacons: Rev. Leo Melnyk
Rev. Malachy McErlain
Rev. Michael Melnyk
Rev. Bill Plaus

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci
Rev. Walter Jerome
Rev. Bohdan Swystun
Rev. Eugene Doroniuk
Rev. Serhiy Kasyanchuk
Rev. Michael Pidzamecky

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452
Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939
Kitchen/ Hall (416) 249-2986
Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012
School (416) 393-5384 Fax: 393-5087

The Calendar Committee is busy working on next year's calendar 2011. If you would like to advertise your business please contact the church office at 416-244-5333 or please fill out the attached bulletin insert.

UCWLC Members – The October issue of "Keeping in Touch" is available for pick up in the church hall after each Divine Liturgy.

Akathist to the Mother of God of Zarvanytsia (CD's in Ukrainian) is for sale. See Fr. Ivan Palisa for information.

The **St. Demetrius Development Corporation Volunteer Committee** invites all to an evening at *Famous People Players 'Deck the Halls'* on Nov. 6 (adults \$100, children under 12 \$60). This is a fundraiser for a Shower Room to enhance the Ukrainian Canadian Care Centre. Tickets will be for sale in the church hall after every Divine Liturgy. For more information contact the Development Office 416-243-7653 x. 313.

The UCWLC – Eprachial Executive cordially invites you to their Fall Tea, celebrating 40 years of the UCWLC journal 'Nasha Doroha'. The Tea will take place at St. Nicholas Church (4 Bellwoods) on Sunday, October 31 from 9:00 am to 3:00 pm. The official opening will be at 1:00 pm lead by Oksana Bashuk Hepburn, editor of 'Nasha Doroha'.

We Extend our Sincerest thanks to the following donors:

Window Renovations

Sophie Krasnoselsky \$100

Church Needs

Anastasia Czuczman \$150; Maria Szufflat-Ciuciura Steve & Sophie Pinchak \$250

Other donations were:

Dr. Maria Fischer-Slysh donated \$200 to the Scholarship fund; \$200 to painting of windows; \$200 to Holodomor.

Maria Bochniewicz donated \$100 to painting in memory of her husband Ivan Bochniewicz.

Anonymous donor of \$100 to Holodomor.

Maria Perfecky donated \$100 to the needs of the church.

Steve and Olga Zawiski donated \$300 in honour of their 60th wedding anniversary.

May God reward you for your generosity!

Please Pray for the Sick of our Parish: Emil Forint, Borden Taraschuk, Anna Rakchaev, Alex Gerelus, Roman Sosidko, Helena Bilas, Subdeacon Michael Pidzamecky, Stefan Kowal, Walter Filipowich.

Our prayers and deepest sympathies to the Sidora family and friends on the passing of **ALEC SIDORA.**; to the Czaban family on the passing of **LEONA CZABAN.** May their memory be eternal – Vichnaya Pamyat.

The Toronto Eparchial Catechetical Resource Center has launched a new bulletin called **Soul Food.** This monthly bulletin offers information on feast days and related traditions, and recommends books and films to help parishioners grow in knowledge of their faith. Print copies will be available at all parishes. To get electronic versions, email a subscription request to crctoronto@yahoo.ca or visit: www.soulfoodcrctoronto.blogspot.com Questions and comments regarding Soul Food can be directed to Dobrodijka Iryna Galadza at 905-459-8888.

The Ukrainian Youth Ensembles invite you to celebrate their 25th anniversary. A concert will be held on Sunday, November 14 at 3:00 pm at the Metro Convention Centre, John W.H. Bassett Theatre (255 Front St. W.) For information and tickets please call Larysa at 416-239-1685.

Intentions October 24 to 31

Sunday - Praznyk

8:30 am (h)Greg & Julie Dniprenko

E. Cherko

10:00 am (h)Anne Rakchaev

UCWLC

11:00 am+(p)Maria Evhenia Negrych

(40th day) (UCCC) *M. Latyszewskyj*

11:30 am (h)Mary & Leo Melnyk *E. Cherko*

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ



Сьогодні святкуємо наш парафіяльний празник! **В ЦЕЙ ДЕНЬ Св. Вмуч. Димитрія,** Покровителя нашої парафії бажаємо всім парафіянам гарного празнику. Нехай Св. Вмуч.

Димитрій, котрий віддав своє життя за віру, буде завжди з вами та охороняє на кожному кроці вашого життя.

Празник є чудовою нагодою заглибитися в нашу східну духовність та пізнати спадщину нашої Української Католицької Церкви. Нещодавно Папа Венедикт XVI заохочував Східні Католицькі Церкви зберегти власну ідентичність, спадщину та традиції. Святійший Отець з нагоди святкування 20-річчя проголошення Кодексу Канонів Східних Церков сказав, що цей захід не є лише урочистим святкуванням, але, в першу чергу, – нагодою для перевірки, до якої покликані, передусім, Східні Католицькі Церкви свого права. Ця перевірка, за словами Папи, повинна відштовхуватись від переконання, що Кодекс Канонів Східних Церков створив частково нову дисциплінарну ситуацію для східних католиків, стаючи добрим засобом для збереження і сприяння власному обрядові, який є «літургічним, богословським, духовним і дисциплінарним спадком – відмінним щодо культури та історичних обставин народів – який виявляється у способі практикування віри, властивому для кожної Церкви свого права» (кан. 28, § 1 ККЦ).

Подячне слово: *«Дякую Господу Богу за можливість ділитися словом і ласками від Святого Духа з усіма, хто брав участь в духовно-реколекційному циклі «З Марією до*

Ісуса». Сердечно дякую пароху Храму Св. Димитрія Всесвітлішому Мітрату Архимадриту Іванові Татарину і Всім Отцям парафії, прислузі, дякові, і всім, хто спричинився в будь-який спосіб до організації цих реколекцій. Особливо дякую Богові за всіх вірних, що так численно приходили, приємно вражала присутність дітей та молоді. Нехай Милостивий Бог за молитвами Пресвятої Богородиці щедро обдарує всіх Вас своїми ласками і дарами Святого Духа. Поручаюся вашим молитвам, а також запевняю всіх про пам'ять про Вас у своїх молитвах.»

о. Інокентій-Зеновій Волошин



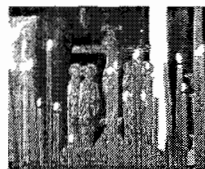
Найщиріші вітання п. Анні Мельник з нагоди святкування своїх ювілейних уродин – 90-ліття. Божого Вам благословення в здоров'ї на

многії та благії літа!



Щиросердечно вітаємо п. Фреда та п. Лесю Шулер в день їхнього 50-го ювілею Подружнього життя. Нехай Вседобрый Господь обдарує

Вас добрим здоров'ям, радістю та щастям. Многая та благая літа Вам, Ювілейні Молодята!!!



Листопадове Богослуження – Свята Літургія та панахида за всіх усопших з родини, близьких та друзів буде

служитися в українській мові у нашому храмі Св. Димитрія в понеділок 1 листопада о год. 7:00 вечора. Ваші намірення просимо покласти у кошечок, що буде поставлений



Наші найглибші співчуття родині Чабан із відходом у вічність Леони Чабан, п. Марії Форинт, родині та друзям із відходом у вічність мужа Еміліяна Форинта. Нехай буде їм вічна пам'ять.

Новий компакт-диск «Акафіст до Зарваницької Матері Божій» можна придбати звернувшись до о. Івана Паліси.

НОВИНИ З ЄПАРХІЇ

Ліга Українських Католицьких Жінок Канади Торонтонської Єпархії сердечно запрошує всіх на **Осінній Чайок і відзначення 40-ліття журналу ЛУКЖК «Наша Дорога»**, яке відбудеться в неділю 31 жовтня від 9:00 рано до 3:00 по полудні в церкві Св. о. Миколая (4 Bellwoods Avenue). Офіційне відкриття о год. 1:00 по полудні.

ГРОМАДСЬКІ ОГОЛОШЕННЯ

Поминальний день українського воїна!

Соборна панахида і зложення вінків біля пам'ятника Невідомого Воїна в Українсько-Канадському Меморіальному Парку по вул. Scarlett відбудеться в **неділю 7 листопада о год. 2:00 по полудні.**

Українські Молодіжні Ансамблі мають шану запросити всіх на **Ювілейний Концерт з нагоди 25-ти ліття мистецької праці Українських Молодіжних Ансамблів у складі хорів Левада і Оріон та Духової Оркестри Авангард**, що відбудеться в неділю 14 листопада о год. 3:00 по полудні у Metro Convention Centre, John W.H. Bassett Theatre при 255 Front St. W., Toronto.

Намірення з 24 до 31 жовтня

Неділя

8:30 ам (зд) Григорій та Юлія Дніпренко *Е. Чирко*
10:00 ам (зд) Анна Ракчаєв *ЛУКЖК*
11:00 ам (+п) Марія Євгенія Негрич
40-ий день (УКОО) *М. Латишевський*
11:30 ам (зд) Марія та Лев Мельник *Е. Чирко*

Понеділок -

8:30 ам (зд) Марія та Лев Мельник *Родина Мокрій*
Люба і Мирон
+Розалія
5:30 рм (+п) Йосиф *Родина Мудрий*

Вівторок

8:30 ам (зд) Анастасія Чучман
+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*
6:15 рм (зд) Володимир Филипович *Родина*

Середа

8:30 ам (зд) Павло *Т. Стадник*
9:30 ам (Рез) Св. Літургія
5:30 рм В наміренні давших

Четвер

8:30 ам +Йосиф *Люба і Мирон*
+о. Василь Бочар *Родина*
6:00 рм (+п) Андрій, Олексій *Родина Киван*

П'ятниця

8:30 ам (зд) Дарія *Т. Стадник*
+Володимир *Родина*
6:00 рм (зд) Юлія Голді *А. Воробець*

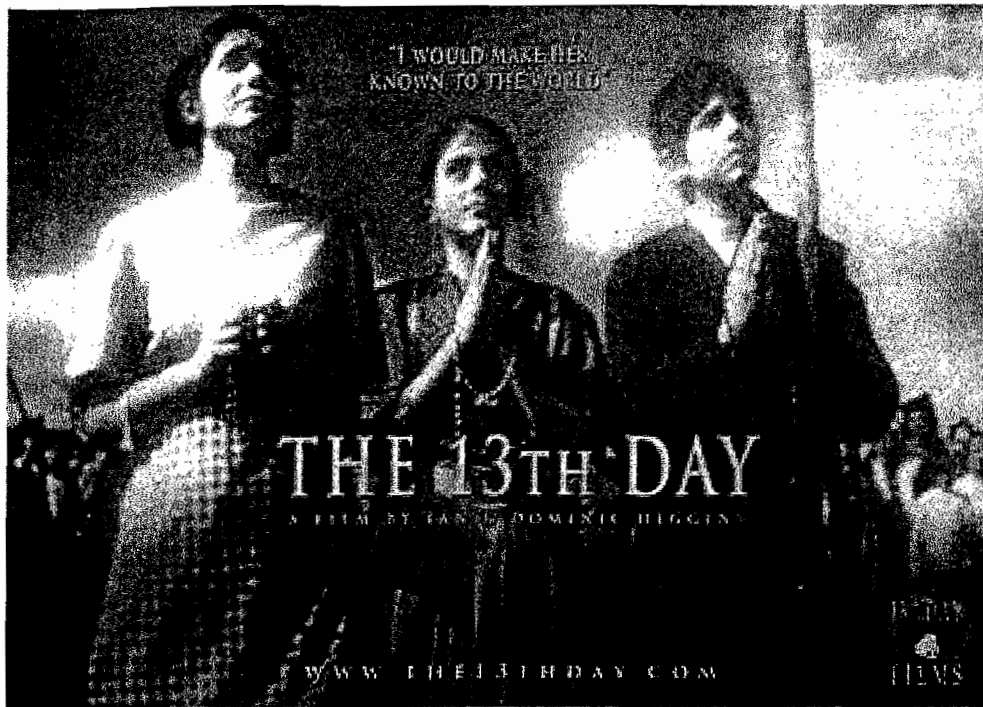
Субота

8:30 ам +Елсі
(+п) Катерина Іванкевич 40-ий день *Родина*
5:00 рм (зд) Фред та Елсі Шулер
50-ліття Подружнього життя *Родина*

6:15 рм Св. Літургія для дітей

Неділя

8:30 ам (+п) Всіх усопших з родини Гривна, Хмеловець, Урбан, Міхта, Ладвіг *Родина*
10:00 ам (+п) Петро Яцик *Н. Яцик*
11:00 ам (+п) Зеновія Кривоніс
40-ий день (УКОО) *Родина*
11:30 ам (зд) Надія та Іван *Діти та Внуки*
(+п) Адам Турянський 1-ша річ. *Родина*



***Запрошуємо на показ художнього фільму
про об'яви Матері Божої у Фатімі
“The 13th Day”***

Кінорежисери Ian & Dominic Higgins, 2009р.

**Показ фільму відбудеться 31-го жовтня 2010р.
В церковній залі Собору Покрови Пресвятої Богородиці
30 Leeds Rd. Toronto, Ont.
О год. 1:15 поподуні (після Служби Божої 12:15по полуд.)**

Вступ за вільними датками. (зібрані фонди присвячені на допомогу
побудови будинку для неповносправних дітей в місті Червонограді.)

Буде можливість набути перекуску.

За більше інформацію здвоніть (416) 531-9945 або (905) 804-0942

біля тетраподу. Прийдімо помолімся за упокій усопших душ.

Гра у відбиванку (волейбол) – запрошуємо парафіян приєднатися до цієї групи при нашій парафії. Ігри відбуваються в спортивному залі школи Св. Димитрія щовівтірка та щочетверга з 9:00 до 11:00 вечора. Більше дізнається задзвонивши до Ник 416-245-0232 або Паулі 416-242-2235.

Добровольці Українсько-Канадського Осередку Опіки влаштовують Різдвяний Базар в неділю 5 грудня від 10:00 ранку до 4:00 по полудні. Якщо ви хочете пожертвувати печиво просимо задзвонити до Анни Валпол 416-243-7653 x225.

Українські Трубадури шукають співаків-добровольців, котрі б приєдналися до ансамблю, щоб співати в Українсько-Канадському осередку Опіки щосереді від 2:00 до 3:00 по полудні. В репертуарі – старі народні пісні, колядки та пісні на різні події. Просимо зголошуватися до Анни на число тел. 416-233-9224.

Кухня – не працює в цей понеділок та вівторок. **БУДЕМО** продавати вареники у цей вівторок з 9:30 ранку до 1:30 по полудні.

Лицарі Колумба відвідують нашу парафію в суботу ввечері 23 жовтня та в неділю 24 жовтня та будуть роздавати значки «Троянди», що символізує підтримку життя. Всі ваші датки за ці значки підуть на підтримку діяльності «За життя».

Біблійні Студії при церкві Св. Димитрія: кожного понеділка в укр. мові та кожного вівтірка в англ. мові. Зустрічаємось о год. 7:00 вечора в церковній залі у кімнаті для молоді.

Поминання всіх, хто був заморений голодом в часі Геноциду-Голодомору 1932-1933 рр. у цьому році відбудеться з 22 до 28 листопада. Від 7 до 10 мільонів мужчин, жінок та дітей були заморенні голодом, а також багато померли по дорозі на заслання до Сибіру. В нашій парафії під час усіх Літургій в суботу 27 листопада та в неділю 28 листопада будемо поминати Всіх, хто загинув від цього страшного Голодомору. Конгрес Українців Канади закликає всіх засвітити в цей день свічку у вікні вашого дому.

Добровольці Корпорації Розвитку ім. Св. Димитрія будуть продавати квитки після Божественної Літургії в цю суботу та неділю на "Famous People Players event "Deck The Halls"" (відбудеться 6 листопада). Більше дізнається: тел. 416-243-7653 ext 313.

Наша найщиріша подяка наступним жертводавцям: *на перемалюванню металевих частин довкола церкви:* Д-р Марія Фішер-Слиж \$200, Марія Бохневич \$100 в пам'ять свого мужа Івана Бохневича, Софія Красносельська \$100, *на потреби церкви:* Марія Перфецька \$100, Стефан та Ольга Зависький \$300 з нагоди 60-ліття Подружнього життя, Стефан та Софія Пінчак \$250, *на Стипендійний Фонд ім. О. Івана Татарина:* Д-р Марія Фішер-Слиж \$200, *на пам'ятник Жертвам Голодомору:* Д-р Марія Фішер-Слиж \$200, Анонімний Жертводавець \$300. Нехай Господь Бог щедро благословить Вас.

Просимо молитися за хворих у нашій парафії: піддиякон Михайло Підзамецький, Алекс Герелус, Стефан Коваль, Богдан Тарашук, Анна Ракчаєв, Володимир Филипович.

Monday

8:30 am +Rozalia *Luba & Myron*
(h)Mary & Leo Melnyk
5:30 pm +(p)Joseph *Mudryj Family*

Tuesday – St. Demetrius

8:30 am (h)Anastasia Czuczman.
+Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*
6:15 pm (h)Walter Filipowich *Family*

Wednesday

8:30 am (h)Paul *Teresa Sadnyk*
9:30 am Divine Liturgy (Res.)
5:30 pm Divine Liturgy

Thursday

8:30 am +Joseph *Luba & Myron*
+Fr. Bill Bochar *Family*
6:00 pm +(p)Andrij & Olexsiy
Kyvan Family

Friday

8:30 am +Wolodymyr *Family*
(h) Daria *Teresa Stadnyk*
6:00 pm (h)Julia Goldy *Andre Worobec*

Saturday

8:30 am +Elsie *Family*
+(p)Kateryna Iwanekwycz (40th Day)
Family
5:00 pm (h)Fred & Elsie Schueller (50th Ann)
Family
6:15 pm Divine Liturgy for Children

Sunday

8:30 am +(p)Deceased Members of Hrywna,
Chmielowiec, Urban, Michta & Ladwig Families
Family
10:00 am +(p)Peter Jacyk *N. Jacyk*
11:00 am +(p)Senowia Krywonis (40th Day)
(UCCC) *Family*
11:30 am +(p)Adam Turjanski (1 Yr) *Family*
(h)Nadia & Ivan
Children & Grandchildren

WORDS OF WISDOM

Can't Sleep? Don't count the sheep. Talk to the Shepherd!

Speak well of your enemies. After all, you made them!

Happy Easter to our Christian friends. Happy Passover to our Jewish friends. To our atheist friends Good Luck!

When you pass by the church be sure to drop in for a visit, so when at last you are carried in, God won't ask "Who is it?"

Icons for Funerals. When a loved one dies we feel the great loss, but at the same time we are comforted in our sorrow knowing that life continues in eternity. That is why we place an icon in the coffin to remind us that our souls were created in the image and likeness of God. If the funeral director does not supply the traditional icon, he may obtain one at the church office.

Eulogies at Funerals. When making arrangements for a funeral it is important that you write the information that the officiating priest requires for the eulogy. It should be brought, faxed or e-mailed to the church office at least one day before the funeral.

Don't Forget Your Church in Your Will. If every parishioner gave only 1% of their estate to the church it would be a lot easier for your church to do good works. It's a beautiful way to be remembered after you are gone. Your family and friends may forget you but the church never does. It is mandatory that at every service held in the church that we pray for our benefactors and those who have done good for the parish community.

2-Bedroom Apartment for Rent,

Eglinton/Scarlett Rd.



\$1,400. 2-bedrooms, kitchen with appliances, with eat-in area, 3-pc washroom, laundry room with washer/dryer, storage room, parking, utilities included. For more information, call 416-244-5333.

Parish News

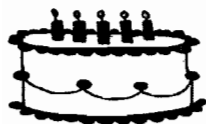
Today we celebrated our Parish Praznyk! May St Demetrius the Great Martyr, our parish patron, on his special feast day, intercede for all our parishioners and grant us spiritual graces and blessings according to our spiritual and physical needs!

This is an excellent opportunity to deepen our Eastern Spirituality and to get to know the rich patrimony of our Ukrainian Catholic Church. Just last week, Pope Benedict XVI encouraged the Eastern Catholic Churches to conserve their identity, patrimony and traditions.

The Holy Father continued to say "it is the task of all the Eastern Catholic Churches to conserve the common disciplinary patrimony and nourish their own traditions, which is a treasure for the whole Church."

The occasion was a speech he delivered during a congress marking the 20th anniversary of the promulgation of the Code of Canons of Eastern Churches.

Congratulations and Best Wishes to Fred and Elsie Schueller, faithful and long-time parishioners, who are celebrating their **Fiftieth Wedding Anniversary**. **Mnohaya Lita!**



Mnohaya Lita!

Happy 90th Birthday! Our parishioner, **Anna Melnyk** will be celebrating her 90th birthday on October 24th.

November 1, at 7:00 pm, a Memorial Liturgy will be offered for all deceased family members, and also for our close relatives and friends who have passed away.

Volunteer Singers are needed to join the **Ukrainian Troubadours** at the Ukrainian Canadian Care Centre every Wednesday 2 to 3 pm. We sing old national songs, Christmas

carols, and songs for all occasions. Please call Ann at 416-233-9224.

UCCC Volunteer Christmas Bazaar will take place on Sunday, Dec. 5 from 10:00 am to 4:00 pm. You are invited to join the volunteers for coffee or tea and a dessert for only \$2. If you are interested in donating any baked goods, please contact Anna Walpole at 416-243-7653 x225. See you there!

VOLLEYBALL IS BACK! Come out to play Co-Ed Adult Recreational Volleyball in the St. Demetrius Ukrainian Catholic School Gym on Tuesdays at 9:00 to 11:00 pm &/or Thursdays at 9:00 to 11:00 pm. You can choose to play one night or both nights. For more information, contact: Nick at 416-245-0232 or Paula at 416-242-2235. *All skill levels are welcome.*



Kitchen Help. No work in the kitchen this week, but we will be selling varenyky as always, Tuesday from 9:30 to 1:30 pm.

Bible Studies at St. Demetrius continues this week on Monday in Ukrainian and on Tuesday in English. We meet at 7:00 pm, in the youth room. This year we are studying the History of the Catholic Church from Jesus Christ to Pope Benedict XVI.

Holodomor Observance: The annual observance of the Stalin enforced genocide/famine in Ukraine, 1932-1933, in which 7 to 10 million men, women and children were either starved to death or died on their way to or during imprisonment in Siberia, this year will be from November 22 to 28. Our parish will observe it at all the Divine Liturgies on Saturday and Sunday, November 27 and 28. The Ukrainian Canadian Congress has asked that it be observed by the lighting of the memorial candle.



Катехитичний Інформаційний Центр
Українська Католицька Епархія Торонта

Духовна Пожива

Записки для тих, хто живе у вірі в сучасному світі

Бажаєте отримувати електронну версію бюлетня?

Підпишіться сьогодні!

Електронна адреса: ccetoronto@yahoo.ca

ЖОВТЕНЬ 2010
ЧИСЛО 1.2

Нащо йти до церкви? Літургія як подяка

“Нащо мені йти до церкви? Яка мені з того користь?” Ми не раз чуємо такі чи схожі закиди і часто саме в той момент не знаходимо слів для відповіді. А вона дуже проста: “Йти, щоби подякувати Господеві”.

Божественна Літургія – Євхаристія (з грецького слова, що означає “*дякувати*”) – є центральною



та найважливішою подією в нашому літургійному житті. Ми збираємося разом як християнська родина, аби подякувати та прославити Того, Кого ми любимо й від Кого отримали все, що маємо в житті. З подібної причини

ми ходимо на святкування Днів народження, річниць та інших важливих подій у житті тих, кого ми любимо. Ми йдемо туди *давати, а не отримувати*. Нами керує почуття *любові, а не обов'язку*. Таким чином ми поглиблюємо стосунки та зв'язки не лише з тим, чие свято, а й з іншими, хто зібрався святкувати.

Під час анафори на Божественній Літургії святого Йоана Золотоустого священник читає молитву: *Достойно і праведно Тебе ославляти, Тебе благословити, Тебе хвалити, Тобі дякувати... Ти від небуття до буття нас привів, і коли ми відпали, Ти знову нас підняв і перестав творити все, поки нас на небо не привів і майбутнє царство Твоє дарував. За це все, дякуємо Тобі...* Читайте цілу молитву у своїм молитовнику.

Ми приходимо на Божественну Літургію, аби скласти подяку, а відходимо із найбільшим із дарів: “... *чесного і пресвятого, і пречистого тіла і крові Господа і Бога і Слава нашого Ісуса Христа на відпущення гріхів своїх і на життя вічне*”. Отримання цього дару ми святкуємо на кожній Службі Божій. Воістину, ми маємо за що дякувати!

Прославляйте Господа, бо Він благий, - алілуя! - бо на віки милість Його.



Ірина Галадза, директор Катехитичного інформаційного центру Торонтонської єпархії, вчитель, мати, бабуся і дружина Митрофорного архієрея Романа Галадзи, пароха Церкви св. Лії

Святий місяць



Св. Дмитрій
Свято:
26 жовтня/
8 листопада

Св. Дмитрій народився в Греції 270 р. Він був військовим, але став першим воїном Христа. Його ув'язнили за проповідання християнства. У в'язниці Дмитрія відвідав юнак на ім'я Нестор і попросив у нього благословення на гладаторський бій, де християни змушували боротися із поганським силачем Лієм. З благословення св. Дмитрія невеликий Нестор переміг Лія. Це розізвало імператора і він наказав стратити св. Дмитрія та Нестора. Чудесний запах розійшовся від могил св. Дмитрія по цілому місту Тесалоніки. Люди вірять, що за його заступництвом місто було врятоване від багатьох нападів та бід.

«Євхаристія дає нам силу жити християнським життям і прагнення ділитися цим життям з іншими.»

— Іван Павло II

Молитва—один із шляхів навчитися сприймати смерть

У суботу (23 жовтня/6 листопада) перед днем св. Дмитрія Церква святкує першу в літургійному році Задушну суботу. Інші п'ять поминальних субот святкуємо 26 лютого (тиждень перед початком Великого Посту), 19 і 26 березня та 2 квітня (друга, третя і четверта суботи Великого Посту), а також 11 червня (субота перед П'ятдесятницею).

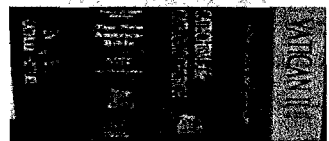
Чому молитва за померлих настільки важлива? Ми молимося за померлих із багатьох причин. Молитва допомагає нам підтримувати тісний зв'язок з нашими рідними, котрі вже відійшли, а також живить

нашу надію на те, що одного дня ми з ними поєднаємося. Окрім того, молитва допомагає нам прийняти нашу смертність, а також може мати позитивний вплив на наш стиль життя. Ніхто з нас не є безгрішним, а тому ми просимо Бога бути милостивим суддею для душ наших померлих і подати їм мирний спочинок.

Молитва за померлих дає чи баби допомагає дітям спокійно сприймати смерть, вчить їх, що попри те, що смерть приносить смуток, її не треба боятися, бо ми ніколи не забуваємо наших померлих родичів. Щоби участь у традиції молитви

за померлих була повною, обов'язково переконайтеся, що ваша сім'я має поминальну книжку зі списком імен померлих не лише останніх, а й багатьох попередніх поколінь. Молись за них усіх вдома, а також на поминальних службах у церкві, зокрема в Задушні суботи.

Є чимало глибоких за значенням традицій, пов'язаних із молитвами за померлих. Про них можна почитати у статтях на нашому блозі і, можливо, ці традиції стануть частиною вашого життя.



Радимо книжку

Божественна Літургія - Джерело Святості
автор: о. Юліан Катрій

О. Катрій помагає читачеві збагнути значення Святої Літургії у нашому духовному житті через зрозуміння кожної її частини. Книжку можна придбати у Basilian Press в Торонті (тел.: 416-234-1212).

Питання й коментарі:
ccetoronto@yahoo.ca 905-459-8888

Місією Катехитичного інформаційного центру Української католицької єпархії Торонта є надання матеріалів для вчителів, батьків та дорослих, котрі бажають зростати у пізнанні своєї віри.



SOUL FOOD

Notes for living our faith in modern times

For a free subscription email: crctoronto@yahoo.ca
Follow our blog for more info on topics in this issue:
soulfoodcrctoronto.blogspot.com

OCTOBER 2010
VOLUME 1, ISSUE 2

How will you give thanks?

"Why do I need to go to church? I don't get anything out of it." We often hear such comments then become tongue-tied when trying to respond. Yet, the answer is so simple: "To give thanks to the Lord."

The Eucharist (from the Greek word meaning to give thanks), is the most important act of our liturgical life.



We gather together as a Christian family to give thanks and praise to the One we love and from whom we have received our life. For much the same reason we attend the birthdays, anniversaries and significant events in the lives of those we love. We attend to give, not to

get! We attend out of love, not obligation. In this way, we deepen our relationship and connection with the one being honoured and with those gathered to do the same.

In the Divine Liturgy of St. John Chrysostom (Sluzba Bozha, commonly celebrated on Sundays) at the Anaphora (just before the bread and wine are consecrated as the Body and Blood of Christ), the priest recites this prayer (usually silently): *It is right and just to sing of You, to bless You, to praise You, to thank You... You brought us from nothingness into being, and after we fell, you raised us up again. You did not cease doing everything, until you led us to heaven and granted us your future kingdom. For this, we give you Thanks ...*. Read it in its entirety on pg. 431 in *The Divine*

Liturgy: An Anthology of Worship (available at: www.ustpaul.ca/Sheptytsky/pubs/publications_main.htm).

We come to Divine Liturgy to give thanks, yet we leave with the greatest gift of all: the most pure Body and Blood of our Lord and Saviour, Jesus Christ, for the forgiveness of sins and life everlasting. This is the gift we celebrate at every Divine Liturgy. Indeed, we have much to be thankful for!



Iryna Galadza is Director of the Toronto Eparchial Catechetical Resource Centre, a teacher, mother, grandmother, and wife of Mitred Archbishop Roman Galadza, pastor of St. Elias Church, in Brampton.

Saint of the month



St. Demetrius
Feast day:
Oct. 26/Nov. 8

St. Demetrius, born in Greece in 270 AD, was an army officer, but saw himself firstly a soldier of Christ. He was jailed for preaching Christianity. In jail, Nestor, a follower, visited him and asked for a blessing to fight in gladiator games challenging Christians to face a pagan strong man, Leo. With St. Demetrius' blessing, Nestor, a small man, killed Leo. This angered the emperor who condemned Nestor and St. Demetrius to death. A beautiful scent emanated from St. Demetrius' tomb in the city of Thessaloniki. People believe that his intervention saved the city during many attacks.

"From the Eucharist comes strength to live the Christian life and zeal to share that life with others."

- Pope John Paul II

Prayer offers positive way to deal with death

The Saturday (Oct. 23/Nov. 6) before the feast of St. Demetrius, the Church celebrates the first *Soul Saturday* of the liturgical year. Another five such Saturdays of general commemoration of the dead follow: one a week (Feb. 26) before Great Lent begins, the 2nd, 3rd, and 4th Saturdays of Lent (Mar. 19, 26 and Apr. 2) and the final one on the Saturday (June 11) before Pentecost. Why the emphasis on prayer for the departed?

We pray for dead for a number of reasons. Prayer enables us to continue a loving relationship

with our dearly departed and reminds us of the hope that someday we'll be reunited. It helps us come to terms with our own mortality and, can positively affect the way we live. Since we are all sinners, we ask God to be merciful in judging the departed souls of our loved ones and to grant them peaceful repose.

For children, praying for the soul of dido or baba provides a positive way of dealing with death. It teaches them that although death brings sadness, it is not to be feared and loved ones aren't forgotten.

To fully participate in the tradition of praying for the dead, ensure your family has an updated family memorial book with names going back as many generations as possible, so that they can be remembered in your prayers at home and at memorial services in church, especially on Soul Saturdays.

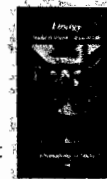
Deeply meaningful traditions connected with prayers for the dead abound. Read about them in the articles on our blog and make them a part of your life.



Book pick

Liturgy: Model of Prayer - Icon of Life

by Fr. Robert Taft



This book consists of a series of reflections on how personal and group prayer is embodied in the Divine Liturgy. Available at Eastern Christian Publications: www.ecpubs.com

Questions, comments:
crctoronto@yahoo.ca 905-459-8888

The mission of the Catechetical Resource Centre of the Toronto Ukrainian Catholic Eparchy is to provide materials for teachers, parents or adults who wish to grow in knowledge of their faith.